



# Bundesrepublik Deutschland

Federal Republic of Germany

## Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Federal Maritime and Hydrographic Agency



BUNDESAMT FÜR  
SEESCHIFFFAHRT  
UND  
HYDROGRAPHIE

4

# Interim International Ship Security Certificate

*Vorläufiges internationales Zeugnis über die Gefahrenabwehr an Bord eines Schiffes*

Certificate Number: **09367**  
*Zeugnis Nr.:*

Issued under the provision of the  
*Ausgestellt unter Berücksichtigung des*

INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIP AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)  
*Internationaler Code für die Gefahrenabwehr auf Schiffen und in Hafenanlagen (ISPS-CODE)*

under the authority of the Government of:  
*im Namen der Regierung von:*

**Federal Republic of Germany**  
*Bundesrepublik Deutschland*

by:  
*durch:*

**Federal Maritime and Hydrographic Agency**  
*Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie*

Name of ship:  
*Name des Schiffes:*

**HONG KONG EXPRESS**

Distinctive number or letters:  
*Unterscheidungssignal:*

**D J A Z 2**

Port of registry:  
*Heimathafen:*

**Hamburg**

Type of ship:  
*Schiffstyp:*

**Container Vessel**

Gross tonnage:  
*Bruttoraumgehalt:*

**142.295**

IMO Number:  
*IMO Nummer:*

**9501356**

Name and address of the Company:  
*Name und Anschrift des Unternehmens*

**Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft**  
**Ballindamm 25**  
**20095 Hamburg, Germany**

Company identification number:  
*Unternehmen Identifikationsnummer*

**0217944**

Is this a subsequent, consecutive Interim Certificate? Yes/No\* **No**

*Ist dies ein unmittelbar an die Geltungsdauer eines vorläufigen internationalen Zeugnisses über die Gefahrenabwehr an Bord eines Schiffes anschließendes, weiteres vorläufiges Zeugnis? Ja/Nein\* Nein*

If Yes, date of issue of initial Interim Certificate

*Falls die vorstehende Frage mit Ja beantwortet wird:*

*Ausstellungsdatum des ersten vorläufigen Zeugnisses:*

This is to certify that the requirements of section A/19.4.2 of the ISPS Code have been complied with.

*Hiermit wird bescheinigt, dass die Vorschriften des Abschnittes A/19.4.2 des ISPS Codes eingehalten worden sind.*

This Certificate is issued pursuant to section A/19.4 of the ISPS Code.

*Dieses Zeugnis wird nach Maßgabe des Abschnittes A/19.4 des ISPS Codes ausgestellt.*

This Certificate is valid until **2013-08-27**

*Dieses Zeugnis gilt bis zum*

Issued at: **Hamburg**

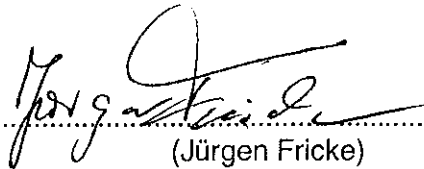
*Ausgestellt in:*

(Place of issue of certificate)

*(Ort der Ausstellung des Zeugnisses)*

Date of issue: **2013-02-28**

*Datum der Ausstellung:*



(Jürgen Fricke)

(Signature of the duly authorized official issuing the certificate)

*(Unterschrift des ordnungsgemäß ermächtigten Bediensteten, der das Zeugnis ausstellt)*



(Seal or stamp of issuing authority, as appropriate)

*(Siegel bzw. Stempel der ausstellenden Behörde)*

\*Delete as appropriate

*\*Nichtzutreffendes streichen*